

## ERRATA

# GUIDA DI VAN RICHTEN A RAVENLOFT

Questo documento corregge e chiarisce parte del testo della *Guida di Van Richten a Ravenloft* in Italiano.

Questi cambiamenti sono presenti nelle ristampe recenti del libro. Quando questo documento viene aggiornato, il numero della versione aumenta e la parola “Nuovo” appare per le aggiunte più recenti.

## GENERALE

**Onnivedente.** Ogni apparizione del nome del mostro “Onnivedente” è sostituita con “Beholder” (vedi Manuale dei Mostri p.26).\*

**Divoratore di menti.** Ogni apparizione del nome del mostro “Divoratore di menti” è sostituita con “Mind Flayer” (vedi Manuale dei Mostri p.225).\*

**Spirito dannato.** Ogni apparizione del nome del mostro “Spirito dannato” è sostituita con “Wraith” (vedi Manuale dei Mostri p.303).\*

\* Queste correzioni saranno applicate alle pubblicazioni future.

## CAPITOLO 1

**Origini del dhampir (p.16).** La quinta riga è sostituita con “Consulta la tabella Origini del dhampir”.

**Guscio necrotico (p. 31).** L’ultima frase della descrizione è sostituita col testo seguente: “Dopo aver usato questa reazione, il warlock non può usarla di nuovo prima di aver completato 1d4 riposi lunghi”

## CAPITOLO 2

**Mostri in stile horror cosmico (p. 53).** Il mostro “Youan-ti abominio” è sostituito con “Yuan-ti abominio”.

## CAPITOLO 3

**Poteri e dominio di Saidra (p. 94).** Nella quarta riga, il nome dell’incantesimo è sostituito con “disintegrazione”.

**Tepest – Inseguimenti e siti (p. 157).** La prima frase è sostituita con la seguente: “La valle boscosa di Tepest si estende tra catene di montagne impervie, intervallate da terrificanti strapiombi e valli misteriose.”

**Tepest – Monte Arak (p. 158).** La seconda frase è sostituita con la seguente: “Le creature fatate creano le loro case in un regno di cristalli splendidi e fessure piene di nebbia.”

**Valachan – Cuore di Yaguara (p. 164).** La seconda frase è sostituita con la seguente: “All’interno di questa gola si trova un piccolo tempio in rovina incastonato tra rupi insidiose e intricate foreste”.

**Cyre 1313, il Treno del Cordoglio (p. 169).** Il Signore Oscuro di questo Dominio è “l’ultimo passeggero”.

**Tovag (p.164).** La prima frase è sostituita con “Molto noto tra i piani, il vampiro Kas fu un tempo campione del lich Vecna”.

## CAPITOLO 4

**La casa urlante (p. 210).** La sezione “Privilegi della casa urlante” ora è intitolata “Caratteristiche della casa urlante”

## CAPITOLO 5

**Sapienza dissetante. (p. 231).** Nella prima frase, “prende di mira una creatura tra le sue grinfie” è sostituito con “prende di mira una creatura afferrata”.

**Nebbia mentale (p. 235).** L’ultima frase è sostituita con “Inoltre, ogni incantesimo attivo su creature e oggetti a scelta dell’emissario in quell’area termina il suo effetto.”

**Nosferatu (p. 243).** La prima riga è sostituita con “I nosferatu sono spietati cacciatori non morti”

**Senzaossa – Abbraccio schiacciante (p. 251).** La prima riga è sostituita con “Il senzaossa avvolge con il suo corpo una creatura di taglia Grande o inferiore che ha afferrato.”

**Testa della morte – Morso sconvolgente (p. 253).** Se il bersaglio fallisce il tiro salvezza su Intelligenza “non potrà più usare una reazione fino al termine del proprio turno successivo”.